

® Οδηγία χρήσης για πιστόλι  
θερμού αέρα

® Kullanma Talimatı  
Sıcak Hava Tabancası

**Einhell**®

6



Art.-Nr.: 45.201.55

I.-Nr.: 01016

LE-HP **1500-2**



- Ⓢ Πριν τη θέση σε λειτουργία διαβάστε και ακολουθήστε την Οδηγία χρήσης και τις Υποδείξεις ασφαλείας
- Ⓢ Aletti çalıştırmadan önce Kullanma Talimatını ve Güvenlik Uyarılarını okuyun ve riayet edin.



GR

**Πριν τη θέση σε λειτουργία παρακαλούμε να διαβάσετε την Οδηγία χρήσης και τις Υποδείξεις ασφαλείας**

**Σωστή χρήση σύμφωνα με τον προορισμό:**

Ο φυσητήρας θερμού αέρα προορίζεται για τη θέρμανση θερμοσυστελλόμενων σωλήνων, για αφαίρεση βαφών, συγκόλληση και παραμόρφωση πλαστικών υλικών.

**Προσοχή: Κατά τη χρήση κίνδυνος εγκαυμάτων**

**Απεικόνιση της συσκευής:**

- 1 Ακροφύσιο
- 2 2 βαθμίδων διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης
- 3 Κρεμαστόρι
- 4 Καλώδιο

**Τεχνικά χαρακτηριστικά:**

Όνομαστική τάση:	230 V ~ 50 Hz
Απορροφούμενη ισχύς:	1500 W
Θερμοκρασία:	375 °C / 1η βαθμίδα 500°C / 2η βαθμίδα
Ποσότητα αέρα:	400 l / 1η βαθμίδα 550 l / 2η βαθμίδα
Στάθμη ηχητικής πίεσης LPA:	72 dB(A)
Στάθμη ηχητικής ισχύος LWA:	82dB(A)
Δόνηση: a <sub>w</sub>	< 2,5 m/s <sup>2</sup>
Βάρος:	0,7 kg

**Υποδείξεις ασφαλείας:**

- Σιγουρευτείτε πως ο διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης βρίσκεται στη μεσαία θέση, προτού βάλετε το φως στη πρίζα του δικτύου.
- **Το ακροστόμιο θερμαίνεται σε θερμοκρασία έως 600° C. Προσοχή Κίνδυνος εγκαύματος! Να φοράτε γάντια και προστατευτικά γυαλιά. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας δεν επιτρέπεται να έλθετε σε επαφή με το ακροστόμιο.**
- Πριν φυλάξετε το θερμοπίστολο στη θέση του, αφήστε το να κρυώσει τελείως.
- Ποτέ μην εκθέτε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία. Να φυλάγετε τη συσκευή σε στεγνό χώρο.
- Μην αφήνετε τη συσκευή ποτέ χωρίς επίβλεψη Κρατάτε τη συσκευή μακριά από παιδιά.
- **Ποτέ μη τείνετε το ρεύμα του αέρα προς ανθρώπους ή ζώα. Η συσκευή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται για στέγνωμα ρουχισμού ή**

**μαλλιών. Το ακροφύσιο θερμού αέρα δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται σαν σεσουάρ.**

- Η συσκευή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται κοντά σε εύφλεκτα ή εκρηκτικά υλικά και αέρια.
- Ποτέ μην παρεμποδίζετε το καυτό ρεύμα του αέρα, βουλώνοντας ή καλύπτοντας την έξοδο του αέρα.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ και ανταλλακτικά του κατασκευαστή.
- Μη φοράτε πολύ φορδιά ρούχα ή κοσμήματα. Να φοράτε αντιολισθητικά παπούτσια και αν έχετε μακριά μαλλιά, να χρησιμοποιείτε ένα δίκτυ μαλλιών. Να προσέχετε όταν εργάζεστε να στέκεστε σταθερά.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ποτέ σε υγρό περιβάλλον ή σε χώρους με υψηλό βαθμό υγρασίας του αέρα (λουτρό, σάουν κλπ.).
- Να ελέγχετε το χώρο εργασίας σας εάν υπάρχουν εύφλεκτα υλικά ή αντικείμενα, προτού χρησιμοποιήσετε το πιστόλι θερμού αέρα.
- Ποτέ μη μεταφέρετε το πιστόλι θερμού αέρα από το καλώδιο.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο μπαλαντέζες με ελάχιστη διάτομη 1,5 mm<sup>2</sup>.
- Ενδεχόμενες επισκευές (π.χ. αντικατάσταση καλωδίου) επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- Μη χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά και διαλύτες συγχρόνως με το πιστόλι θερμού αέρα.
- Σε περίπτωση ακαθαρσιών να καθαρίζετε το ακροστόμιο.
- Να προσέχετε οι οπές εισόδου και εξόδου του αέρα να είναι πάντα καθαρές και χωρίς ακαθαρσίες.
- Κατά την απομάκρυνση βαφών και επεξεργασία πλαστικών υλικών μπορεί να δημιουργηθούν επιβλαβείς για την υγεία και / ή τοξικοί ατμοί. Να φροντίζετε – σε περίπτωση που εργάζεστε στ ο σπίτι – για επαρκή αερισμό.
- Ποτέ μη τείνετε το πιστόλι θερμού αέρα απευθείας σε παράθυρα ή άλλες επιφάνειες με τζάμια.

**Θέση σε λειτουργία:**

Σιγουρευτείτε πως η τάση του δικτύου συμφωνεί με την τάση που αναφέρεται στην ετικέτα της συσκευής. Επιλέξτε με το διακόπτη ενεργοποίησης / απενεργοποίησης (2) την επιθυμούμενη θερμοκρασία εργασίας και την επιθυμούμενη ποσότητα αέρα. Εντός ενός λεπτού το πιστόλι θερμού αέρα φτάνει τη θερμοκρασία εργασίας.

Θέση διακόπτη 1:  
1η βαθμίδα – 375°C / 400 λίτρα/λεπτό.

Μεσαία θέση:  
Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

Θέση διακόπτη 2:  
2η βαθμίδα – 500°C / 550 λίτρα/λεπτό.

**Σε ποιες εργασίες μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πιστόλι θερμού αέρα:**

1. Απομάκρυνση βλαβών και λάκκας. **Προσοχή: κατά την απομάκρυνση βλαβών και λάκκας μπορεί να δημιουργηθούν επιβλαβείς για την υγεία και / ή τοξικοί ατμοί. Να φροντίζετε για επαρκή αερισμό.**
2. Απομάκρυνση αυτοκόλλητων και διακόσμησης.
3. Χαλάρωση σκουριασμένων ή πολύ σφικτών παξιμαδιών και μεταλλικών βιδών.
4. Απόψυξη παγωμένων σωλήνων, κλειδαριών, κλπ. **Προσοχή: να μη γίνεται απόψυξη σε πλαστικούς ή συνθετικούς σωλήνες.**
5. Υπογράμμιση νερών του ξύλου σε ξύλινες επιφάνειες πριν από το βερνίκωμα ή το βάψιμο.
6. Συστολή μεμβράνων συσκευασίας από PVC και μονωτικών σωλήνων.
7. Κέρωμα και καθαρισμός των σκι από κεριά.

**Προσοχή: η επίδραση πολύ υψηλών θερμοκρασιών αποτελεί αυξημένο κίνδυνο πυρκαγιάς και έκρηξης. Να ερίετε καλά το χώρο στον οποιοεργάζεστε. Τα σχηματιζόμενα αέρια μπορεί να είναι επιβλαβή για την υγεία και / ή τοξικά.**

**Συντήρηση:**

Να διατηρείτε τα ανοίγματα για την είσοδο και έξοδο του αέρα πάντα καθαρά και χωρίς ακαθαρσίες. Να καθαρίζετε το πιστόλι θερμού αέρα με ένα υγρό πανί και κοινό καθαριστικό οικιακής χρήσης. Για τον καθαρισμό να μη χρησιμοποιείτε μέσα παρόμοια προς διαλύτες.

**Παραγγελία ανταλλακτικών**

Όταν παραγγέλλετε ανταλλακτικά να μη ξεχάσετε να αναφέρετε τα εξής στοιχεία:

- Τύπος συσκευής
- Αριθμός είδους της συσκευής
- Χαρακτηριστικός αριθμός (Ident Nr.) της συσκευής
- Αριθμός του ανταλλακτικού

Για ισχύουσες τιμές και πληροφορίες [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info)

TR

**Aleti çalıştırmadan önce kullanma talimatı ve güvenlik uyarılarını dikkatlice okuyunuz****Kullanım amacına uygun kullanma:**

Sıcak hava tabancası büzülme hortumlarının ısıtılması, boyaların temizlenmesi ve plastik malzemelerin kaynaklanması ve formlandırılmasında kullanılır.

**Dikkat: Aletle çalışırken yanma tehlikesi vardır****Cihaz açıklaması:**

- 1 Başlık
- 2 2 Kademeli Açık/Kapalı şalteri
- 3 Halka
- 4 Elektrik kablosu

**Teknik özellikler:**

Anma gerilimi:	230 V ~ 50 Hz
Güç:	1500 W
Sıcaklık:	375 °C / Kademe 1 500°C / Kademe 2
Hava miktarı:	400 lt. / Kademe 1 550 lt. / Kademe 2
Ses basınç seviyesi LPA:	72 dB(A)
Ses basınç gücü LWA:	82dB(A)
Vibrasyon: a <sub>w</sub>	< 2,5 m/s <sup>2</sup>
Ağırlık:	0,7 kg

**Güvenlik uyarıları:**

- Elektrik kablosunun fişini prize takmadan önce Açık/Kapalı şalterinin orta pozisyonunda olup olmadığını kontrol ediniz.
- **Cihazın başlığı 600° C'ye kadar ısınır. Dikkat Yanma Tehlikesi! Çalışırken eldiven ve gözlük takın. Alet çalışırken başlığa dokunmak yasaktır.**
- Sıcak hava tabancasını saklamadan önce tabancanın tamamen soğumasını bekleyin.
- Aleti kesinlikle yağmur veya rutubete maruz bırakmayın. Aleti kuru bir yerde saklayın.
- Aleti daima gözetim altında tutun. Aleti çocuklardan uzak tutun.
- **Sıcak hava akımını kesinlikle insanlara ve hayvanlara tutmayın. Aletin giysi ve saçların kurutulmasında kullanılması kesinlikle yasaktır. Sıcak hava tabancasının ayrıca fön olarak da kullanılması yasaktır.**
- Aletin kolay alev alabilen ve patlayıcı maddelerin

- yakınında kullanılması yasaktır.
- Hava çıkışı tıkararak veya kapatarak sıcak hava çıkışı kesinlikle engellemeye çalışmayın.
- Sadece üretici firmanın orijinal aksesuar ve yedek parçalarını kullanın.
- Dar elbise giyin ve takı takmayın. Kaymayan iş ayakkabıları giyin ve uzun saçlarınız olduğunda saç ağı takın. Çalışma esnasında güvenli durmaya dikkat edin.
- Aleti kesinlikle ıslak ortamda veya yüksek rutubetli yerlerde (örneğin banyo, sauna, vs.) kullanmayın.
- Sıcak hava tabancasını kullanmadan önce çalışma yerinizde kolay alev alabilir malzeme veya madde olup olmadığını kontrol edin.
- Sıcak hava tabancasını kesinlikle kablosundan tutarak taşımayın.
- Asgari kablo kesiti 1,5 mm<sup>2</sup> olan uzatma kablolarını kullanın.
- Onarım çalışmaları (örneğin elektrik kablosunun değiştirilmesi) sadece uzman elektrik personeli tarafından yapılacaktır.
- Kimyasal temizleyici ve solvent malzemelerini sıcak hava tabancası ile birlikte kullanmayın.
- Başlık kirlendiğinde temizleyin.
- Hava giriş ve çıkışlarının daima temiz olmasına ve pislik bulunmamasına dikkat edin.
- Boya malzemelerinin temizlenmesinde ve plastik malzemelerin işlenmesinde sağlığa zarar veren ve/veya zehirli gazların yayılabileceğini göz önünde bulundurun. Ev içinde yapacağınız çalışmalarda daima iyi bir havalandırma sağlayın.
- Sıcak havayı kesinlikle direkt pencere veya diğer cam yüzeylerine yöneltmeyin.

**Çalıştırma:**

Şebeke geriliminin aletin tip etiketinde belirtilen gerilim değeri ile aynı olup olmadığını kontrol edin. İstenilen çalışma sıcaklığı ve hava miktarını Açık/Kapalı şalteri (2) ile seçin. Sıcak hava tabancası bir dakika içinde istenilen çalışma sıcaklığına erişecektir.

Şalter pozisyonu 1:  
1.kademe – 375 °C / 400 litre/dakika

Orta pozisyon:  
Cihaz kapalıdır.

Şalter pozisyonu 2:  
2. kademe - 500°C / 550 litre/dakika

**Sıcak hava tabancasının olası kullanım alanları:**

1. Boyaların temizlenmesi. **Dikkat:** Boya malzemelerinin temizlenmesinde sağlığa zarar veren ve/veya zehirli gazların yayılabileceğini göz önünde bulundurun. Daima yeterli bir havalandırma sağlayın.
2. Etiket, çıkartmalar ve dekorasyon malzemelerinin temizlenmesi.
3. Paslı veya sıkışmış somun ve metal civataların gevşetilmesi.
4. Donmuş kapı, kapı kilidi, vs. çözülmesi. **Dikkat: Plastik malzeme veya plastik boruları çözmeyin.**
5. Ahşap malzemeleri boyamadan önce ahşap damarlarını yakarak ön plana çıkarma.
6. PVC ambalaj folyoları ve izolasyon hortumların büzülmesi.
7. Kayak takımlarını vakslama ve vaksları temizleme.

**Dikkat: Yüksek ısı oluşumu yangın ve patlama tehlikesine yol açar! Çalışma yerinin iyi şekilde havalandırılmasını sağlayın. Oluşan gaz ve buharlar sağlığa zararlıdır ve/veya zehirlidir.**

**Bakım:**

Hava giriş ve çıkışlarının daima temiz olmasına ve pislik bulunmamasına dikkat edin. Sıcak hav a tabancasını nemli bir bez ve sıradan temizleme malzemesi ile temizleyin. Temizleme işleminde solventli temizleme maddesi kullanmayın.

**Yedek parça siparişi**

Yedek parça siparişinde aşağıda açıklanan bilgiler verilecektir:

- Cihaz tipi
  - Cihazın parça numarası
  - Cihazın kod numarası
  - İstenilen yedek parçanın yedek parça numarası
- Güncel fiyatlar ve bilgiler internette [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info) sayfasında görülebilir.

ISC GmbH  
 Eschenstraße 6  
 D-94405 Landau/Isar

## Konformitätserklärung



- Ⓢ erklårt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- Ⓢ declares conformity with the EU Directive and standards marked below for the article
- Ⓢ déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- Ⓢ verklaart de volgende conformiteit in overeenstemming met de EU-richtlijn en normen voor het artikel
- Ⓢ declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- Ⓢ declara a seguinte conformidade de acordo com a directiva CE e normas para o artigo
- Ⓢ förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- Ⓢ ilmoittaa seuraavaa Euroopan unionin direktiivien ja normien mukaista yhdenmukaista tuotetta
- Ⓢ erklærer herved følgende samsvar med EU-direktiv og standarder for artikkelen
- Ⓢ завяляе о соответствии товара следующим директивам и нормам ЕС
- Ⓢ izjavljuje sledeću usklađenost s odredbama i normama EU za artikl.
- Ⓢ declară următoarea conformitate cu linia directoare CE și normele valabile pentru articolul.
- Ⓢ ürün ile ilgili olarak AB Yönetmeliğindeki ve Normları gereğince aşağıdaki uygunkuk açıklama mısın sunar.
- Ⓢ δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση με την Οδηγία ΕΕ και τα πρότυπα για το προϊόν

- Ⓢ dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- Ⓢ atesteter følgende overensstemmelse i henhold til EU-direktiv og standarder for produkt
- Ⓢ prohlasuje následující shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek.
- Ⓢ a következő konformitást jelenti ki a termékerek vonatkozó EU-irányvonalak és normák szerint
- Ⓢ pojasnjuje sledečo skladnost po smernici EU in normah za artikel.
- Ⓢ deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- Ⓢ vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok.
- Ⓢ декларира следното съответствие съгласно директивите и нормите на ЕС за продукта.
- Ⓢ завяляе про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами, чинними для даного товару
- Ⓢ deklareerib vastavuse järgnevale EL direktiivi dele ja normidele
- Ⓢ deklaruoja atitiktį pagal ES direktyvas ir normas
- Ⓢ izjavljuje sledeći konformitet u skladu s odredbom EZ i normama za artikl
- Ⓢ Atbilstības sertifikāts apliecina zemāk minēto preču atbilstību ES direktīvām un standartiem

### Heißluftpistole LE-HP 1500-2

- |  |   |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> 98/37/EG             | <input type="checkbox"/> 87/404/EWG       |
| <input checked="" type="checkbox"/> 73/23/EWG_93/68/EEC  | <input type="checkbox"/> R&TTED 1999/5/EG |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EG                        | <input type="checkbox"/> 2000/14/EG:      |
| <input checked="" type="checkbox"/> 89/336/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> 95/54/EG:        |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EWG                      | <input type="checkbox"/> 97/68/EG:        |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EWG                      |   |

**EN 60335-1 + A1 + A11 + A12; EN 60335-2-45;  
 EN 55014; EN 55104; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3**

Landau/Isar, den 04.05.2006

Weichspergarter  
 General-Manager

Vogelmann  
 Product-Management

Art.-Nr.: 45.201.55 I.-Nr.: 01016 Archivierung: 4257060-18-4155050  
 Subject to change without notice



## GARANTIEURKUNDE

Auf das in der Anleitung bezeichnete Gerät geben wir 2 Jahre Garantie, für den Fall, dass unser Produkt mangelhaft sein sollte. Die 2-Jahres-Frist beginnt mit dem Gefahrenübergang oder der Übernahme des Gerätes durch den Kunden. Voraussetzung für die Geltendmachung der Garantie ist eine ordnungsgemäße Wartung entsprechend der Bedienungsanleitung sowie die bestimmungsgemäße Benutzung unseres Gerätes.

**Selbstverständlich bleiben Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte innerhalb dieser 2 Jahre erhalten.** Die Garantie gilt für den Bereich der Bundesrepublik Deutschland oder der jeweiligen Länder des regionalen Hauptvertriebspartners als Ergänzung der lokal gültigen gesetzlichen Vorschriften. Bitte beachten Sie Ihren Ansprechpartner des regional zuständigen Kundendienstes oder die unten aufgeführte Serviceadresse.

ISC GmbH · International Service Center  
Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar (Germany)  
Info-Tel. 0180-5 120 509 · Telefax 0180-5 835 830  
Service- und Infoserver: <http://www.isc-gmbh.info>

### Ⓢ Εγγύηση

Για τη συσκευή που αναφέρεται στην Οδηγία χρήσης παρέχουμε εγγύηση 2 ετών για την περίπτωση κατά την οποία το προϊόν μας αποδίδει ελαττωματικό. Η προθεσμία των 2 ετών αρχίζει με την μεταβίβαση των κινδύνων ή την παραλαβή της συσκευής από τον πελάτη. Προϋπόθεση για την άσκηση της εγγύησης είναι η σωστή συντήρηση σύμφωνα με την Οδηγία χρήσης καθώς και η χρήση της συσκευής με ανάλογα με τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.

**Φυλάκι διατηρείται όλα τα δικαιώματα της νόμιμης εγγύησης στα πλαίσια αυτών των 2 ετών.**

Η εγγύηση ισχύει εντός της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας ή εντός της χώρας του εκάστοτε τοπικού εκπροσώπου πωλησεων ως συμπλήρωμα των τοπικών διατάξεων. Παρακαλούμε να προσέξετε τον αριθμό του τοπικού τμήματος εξυπηρέτησης πελατών ή την κατάθετο αναφερόμενη διεύθυνση σειράς.

### Ⓢ GARANTİ BELGESİ

Kullanma Talimatında açıklanan aletimiz, ürünün kusurlu olmasına karşı 2 yıl garantidir. 2 Yıllık garanti süresi, teslimat devri veya aletin müşteri tarafından satın alınması ile başlar.

Garanti haklarından faydalanmak için aletin yönetmeliklere uygun şekilde bakımının yapılması, kullanım amacına uygun olarak ve kullanma talimatında belirtilen talimatlar doğrultusunda kullanılması şarttır.

**Doğal olarak kanunen öngörülen garanti haklarından faydalanma bu 2 yıl içinde geçerli olacaktır.**

Garanti Federal Almanya sınırları içinde veya geçerli olan yerel kanuni yönetmeliklere ek olarak ilgili ülkelerin ana bölge pazarlama partnerlerinin yönetmelikler doğrultusunda geçerlidir. Lütfen yetkili olan müşteri hizmetleri bölge temsilcilerini veya aşağıda açıklanan servis adreslerini dikkate alınız.

Ⓢ Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα τεχνικών αλλαγών

Ⓢ Teknik değişiklikler olabilir



☞ Μόνο για χώρες της ΕΕ

Μη πετάτε ηλεκτρικές συσκευές στα οικιακά απορρίμματα.

Σύμφωνα με την Οδηγία 2002/96/ΕΚ για μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και για την μετατροπή σε Εθνικό Δίκαιο πρέπει να συγκεντρώνονται χωριστά τα ηλεκτρικά εργαλεία και να ανακυκλώνονται.

Εναλλακτική λύση ανακύκλωσης αντί επιστροφής

Ο ιδιοκτήτης της ηλεκτρικής συσκευής υποχρεούται εναλλακτικά, αντί να επιστρέψει τη συσκευή, να συμβάλει στην σωστή διάθεση σε περίπτωση που δεν χρειάζεται πλέον τη συσκευή. Η μεταχειρισμένη συσκευή μπορεί να παραχωρηθεί σε Υπηρεσία απόσυρσης η οποία θα εκτελέσει την διάθεση του προϊόντος σύμφωνα με τις εθνικές προδιαγραφές ανακύκλωσης και απορριμμάτων. Δεν συμπεριλαμβάνονται τα εξαρτήματα ή βοηθητικά εξαρτήματα των μεταχειρισμένων συσκευών χωρίς ηλεκτρικά τμήματα.

☞ Sadece AB Ülkeleri İçin Geçerlidir

Elektrikli cihazları çöpe atmayınız.

Elektrikli ve elektronik aletler ile ilgili 2002/96/AB nolu Avrupa Yönetmeliğince ve ilgili yönetmeliğin ulusal normalara uyarlanması sonucunda kullanılan elektrikli aletler ayrıştırılmış olarak toplanacak ve çevreye zarar vermeyecek şekilde geri kazanım sistemlerine teslim edilecektir.

Kullanılmış Cihazların İadesi Yerine Uygulanacak Geri Dönüşüm Alternatifi:

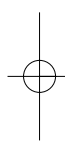
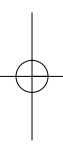
Kullanılmış elektrikli alet ve cihaz sahipleri bu eşyalarını iade etme yerine alternatif olarak, yönetmeliklere uygun olarak çalışan geri dönüşüm merkezlerine vermekle yükümlüdür. Bunun için kullanılan cihaz, ulusal dönüşüm ekonomisi ve atık kanununa göre atıkların arıtılmasını sağlayan kullanılan cihaz teslim alma yerine teslim edilecektir. Kullanılmış alet ve cihazlara eklenen ve elektrikli sistemi bulunmayan aksesuar ile yardımcı malzemeler bu düzenlemeden muaf tutulur.

TR

Ürünlerinin dokümantasyonu ve evraklarının kısmen olsa dahi kopyalanması veya başka şekilde çoğaltılması, yalnızca ISC GmbH firmasının özel onayı alınmak şartıyla serbesttir.

GR

Η ανατύπωση ή άλλη αναπαραγωγή τεκμηρίωσης και συνοδευτικών φυλλαδίων των προϊόντων της εταιρείας, ακόμη και σε αποσπάσματα, επιτρέπεται μόνο μετά από ρητή έγκριση της εταιρείας ISC GmbH.



EH 05/2006

